



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 11 luglio 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LA LEGISLAZIONE PER CONSENTIRE AI RESIDENTI DI BREEZY POINT DI ACCELERARE LE RIPARAZIONI ALLE ABITAZIONI DANNEGGIATE DALLA SUPER TEMPESTA SANDY**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi una legge che consentirà ai residenti di Breezy Point di accelerare le riparazioni alle case danneggiate dalla super tempesta Sandy. La nuova legge consentirà ai proprietari di case a Breezy Point di evitare i requisiti che allungano i tempi in modo da poter iniziare a riparare e ristabilire le loro case e le loro vite.

“Prima di oggi, i residenti di Breezy Point si trovavano davanti alla prospettiva di attendere fino a un anno per l'approvazione per ricostruire le case distrutte durante la super tempesta Sandy”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Firmare questa legge elimina inutili lungaggini burocratiche, dando a questi newyorkesi un modo più semplice per continuare a ripristinare le loro case e il quartiere”.

Il Senatore Joseph P. Addabbo, Jr., ha dichiarato: “Come rappresentante del Senato delle comunità che sono state particolarmente colpite dalla super tempesta Sandy, sono profondamente gratificato dal fatto che il Governatore Cuomo e i miei colleghi su entrambi i lati della navata, di entrambe le camere, siano uniti nell'approvare una legge che aiuterà la ricostruzione e il recupero dalla tempesta, mentre ci prepariamo al meglio per tali eventi disastrosi in futuro. Sono particolarmente riconoscente che la legislazione per aiutare i residenti di Breezy Point nella ricostruzione delle loro case a seguito delle terribili inondazioni di Sandy, sia stata approvata dal Governatore. Sono ottimista che questa normativa faciliterà i requisiti per i permessi di costruzione dei residenti di Breezy Point, che altrimenti sarebbero costretti ad affrontare interminabili ritardi nella ricostruzione delle loro case e delle loro vite. Credo che la gente di Breezy Point abbia sopportato alcuni dei peggiori danni di cui è testimone il nostro stato. Mentre ci sono, e saranno, molte più questioni legate a Sandy che urgono un'azione di governo rapida ed efficace, credo che questo disegno di legge avanzerà in modo significativo i nostri sforzi di recupero”.

Il deputato Phillip Goldfeder: “Questa è una grande vittoria per le nostre famiglie di Breezy Point, che stanno ancora lottando per riprendersi da Sandy. Sono passati più di 8 mesi da quando Sandy ha distrutto circa 135 case per cause di incendi e altre centinaia per allagamenti a Breezy Point. Ho elaborato questa normativa per rinunciare alle norme arcaiche e obsolete e consentire alle famiglie di iniziare a ricostruire immediatamente. Mi congratulo con i miei colleghi di Assemblea e Senato per il loro

Italian

sostegno, e con il Governatore per la firma a questo disegno di legge per offrire un pieno recupero nelle comunità più colpite”.

A seguito della super tempesta Sandy e di un grande incendio che si sono verificati durante la tempesta, molte case di Breezy Point e altri edifici sono stati gravemente danneggiati o completamente distrutti. A causa del sistema unico di Breezy Point, molti proprietari di immobili che intendono ricostruire o effettuare riparazioni di edifici sono tenuti a presentare un permesso speciale, una domanda e una revisione che potrebbero richiedere fino a 12 mesi per essere portati a termine. La nuova legge firmata oggi dal Governatore (A4835B/S3736-B) accorcia di un anno l'approvazione dei requisiti per i proprietari di edifici di Breezy Point che hanno subito danni rilevanti alle loro proprietà a seguito di Sandy.

La nuova legge ha effetto immediato.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418